

加國 泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電話 MU 4-1028

中國冰霜大明蝦

代理 新到 生晒白菜干 罐頭咖哩魚 廈門排米粉 珠江鮮草菇 珠江鮮炸蠔 江門沙河粉

SIZE 8 | 12 13 | 15 16 | 20 21 | 25 26 | 30 零沽批發 極表歡迎

黃漢經紀 Wong Horne Agencies

Insurance General Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽保險 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

報唔掂搵我： 專代報個人入息稅及營業入息稅。 孫大偉會計事務所 528 E. Hastings St. 下午電話：254-3211

Hi-Craft Service 337 PRIOR ST. (MAIN) 電話 874-6348 下午 254-7607 9 to 9 — 7 days 專修傳真機，收音機，立體聲機，自動洗衣機，乾衣機及各種大小電器，保證妥當，備有光顧，格外歡迎。 司理人：關榮開 關添偉



神雕俠侶

第一零四回

歐陽奇人

馬過放心不下，查了數日，還才... 歐陽奇人... 法王心中大樂，暗想：「皇上與... 皇弟千五百計要取我性命，妙妙妙... 能知，今日我偏要取他的命，以此... 決制，不怕他不俯首稱臣，比之以前... 將他刺死，便算一籌，便算郭靖當真... 強硬不服，我們在城下慢慢折磨這... 個，於是繼續向北，往絕情谷而去... 那日郭襄見金輪法王猛下毒手，... 打死了長鬚鬼和兩個鬼人，心中傷... 痛，自知難逃脫逃的魔掌，昂首說道：... 「你快打死我，還等甚麼？」金輪... 法王笑道：「要打死你還不容易？今... 天殺了兩個人，已經够了，過幾天揀... 個好日子，再拿你開刀，快乖乖跟我... 走吧。」郭襄心想這時與他相抗，徒... 然自取其辱，且跟他去，俟機再謀脫...

NOTARY PUBLIC 溫日隆人 公證人 遺囑 及辦理各種文件 代理買賣買賣



電話 MU. 1-6513

YORKMAN STUDIO 617 Main St. 681-4578 Vancouver 4, B.C. 住家 374-8710

家庭照相 結婚照相 護照晚上惠顧 僑胞晚上惠顧 請先電約 備有新價目單 方便顧客

寶寶公司 Paul & Paul Co. 176 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU. 1-7857

新到大幫 ABC 西風風扇，免費保用一年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，自備印像

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟 設計打街東七百零九號門牌歡迎各界 香男信女光臨參拜時有求必應或外埠來信 求簽代求神像詳解

鄧李建築有限公司 專辦木工裝修，美化土庫廚房，免費設計估價。 電話 872-1088 24-2828 DONLEE CONSTRUCTION LTD.

換到半夜，悄悄到堂前一望，只見法... 王孫在牆壁上，鼻息沉沉，已熟睡去... 郭襄大喜，輕輕越牆而出，將包袱... 布拆成四塊，綁在馬蹄之上，然後牽... 了馬，放鬆腳步，一步步走去，直... 到離廟約半里，圍牆不見法王追來... 的才，鬆了一口氣，她想法王醒來覺... 自己逃去，料定必問罪，白會向廟... 追去，我偏不聽北方神廟，他武功再... 好，追不上我，一開口氣喘，他一個... 多時，坐膝脚力不濟，這才接連見... 行，一路上時時回頭望，始終不見... 法王追到，到天色大明時，算來已馳... 出八十里，心中大為寬慰。

漸上嶺，越走越高，轉過一個山坳，... 忽聽得前面鼻息如雷，一個人橫臥在... 路中打鼾，郭襄一看，這一驚險四兒... 從馬背下來原來路中心臥着那人光... 頭黃袍，正是金輪法王，也不知他何... 竟搶在前面。

專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精造 各款小衫 襪仔 襪衣 廚褲 男女 衣裳

大藥房 MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 專配西藥 各種補丸 各種咖啡 各種器具 各種藥品 各種器材 各種材料 各種材料

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 粵式點心 各式茶點 各式麵食 各式粥粉 各式炒麵 各式粉麵 各式粉麵 各式粉麵

廣珍 Kwoong Chin Ho Co. 29 Pender St. Vancouver 4, B.C. 廚師上等 調味正宗 地方雜貨 招呼妥當 大鑊小鑊 隨時應命 價格公道 格外歡迎

馬君賞 專上門修理 洗衣機 乾衣機 電爐 具政府牌照 新電話八七九、式七八五

榮榮臘味專家 精製臘味 批發全球 價目印備 函索即奉 WING WING CO., LTD. 450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C. 電話 254-7241

華強公司 KENWARD CO. 481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C. 專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

雲高華搜烟通公司 Vancouver Chimney Service 692-2937 專辦大小商業搜烟工程。設計及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。電話：八七五、壹〇九九

誌里冷氣工程 專辦大小商業冷氣工程。設計及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。電話：八七五、壹〇九九

昌記油漆 承接承接水木工程 裝修私各等大小工程 油漆忠誠為僑胞服務 記公司工作快捷妥當 電話 六六五、五二二

訪英雄相命掌紋 男女婚姻線 家庭是非線 個性前程線 壽夭通運線 接批八字書 外埠郵寄到 英雄換時勢 時勢造英雄 萬豐高華打街東百號新亞社式樓 一三號房候 電話六八五、九〇六四

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

加拿大皇家銀行 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pender, Victoria B.C. 本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST., MU 4-1377 本辦事處，代理人壽，火燭，及各項護梳保險，常有新舊屋宇，工商實業出賣，請留意，如有諮詢，請蒞臨本辦事處，或用電話詢問吳悅榮，順榮，超常，林昌等，樂意詳細解答 吳國華辦事處啟

富利 承接承接水木工程 裝修私各等大小工程 油漆忠誠為僑胞服務 記公司工作快捷妥當 電話 六六五、五二二

周愛權 精配各種鐘時眼鏡 精修各種破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 314 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話 685-5938

建興建築公司 承接承接水木工程 裝修私各等大小工程 油漆忠誠為僑胞服務 記公司工作快捷妥當 電話 六六五、五二二